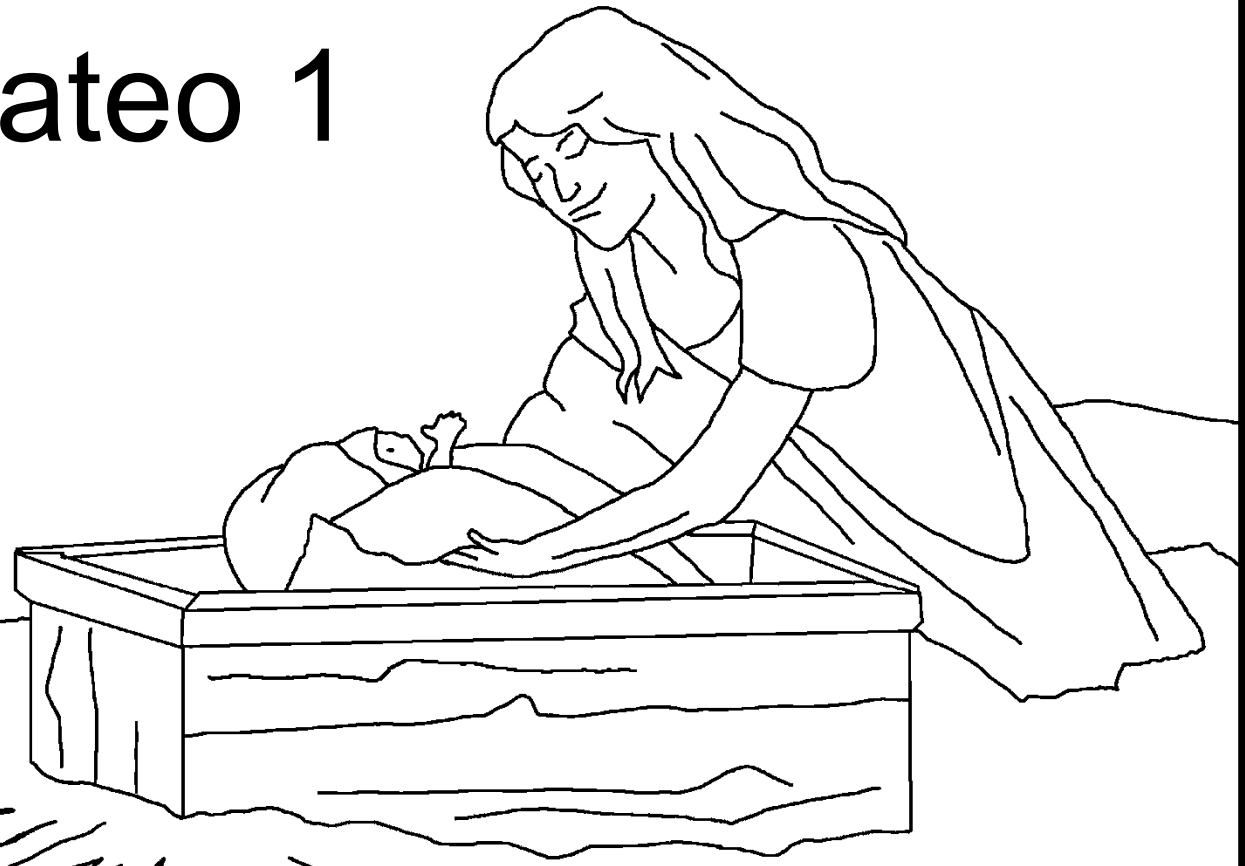


[www.BibleForChildren.org](http://www.BibleForChildren.org)

# San Mateo 1

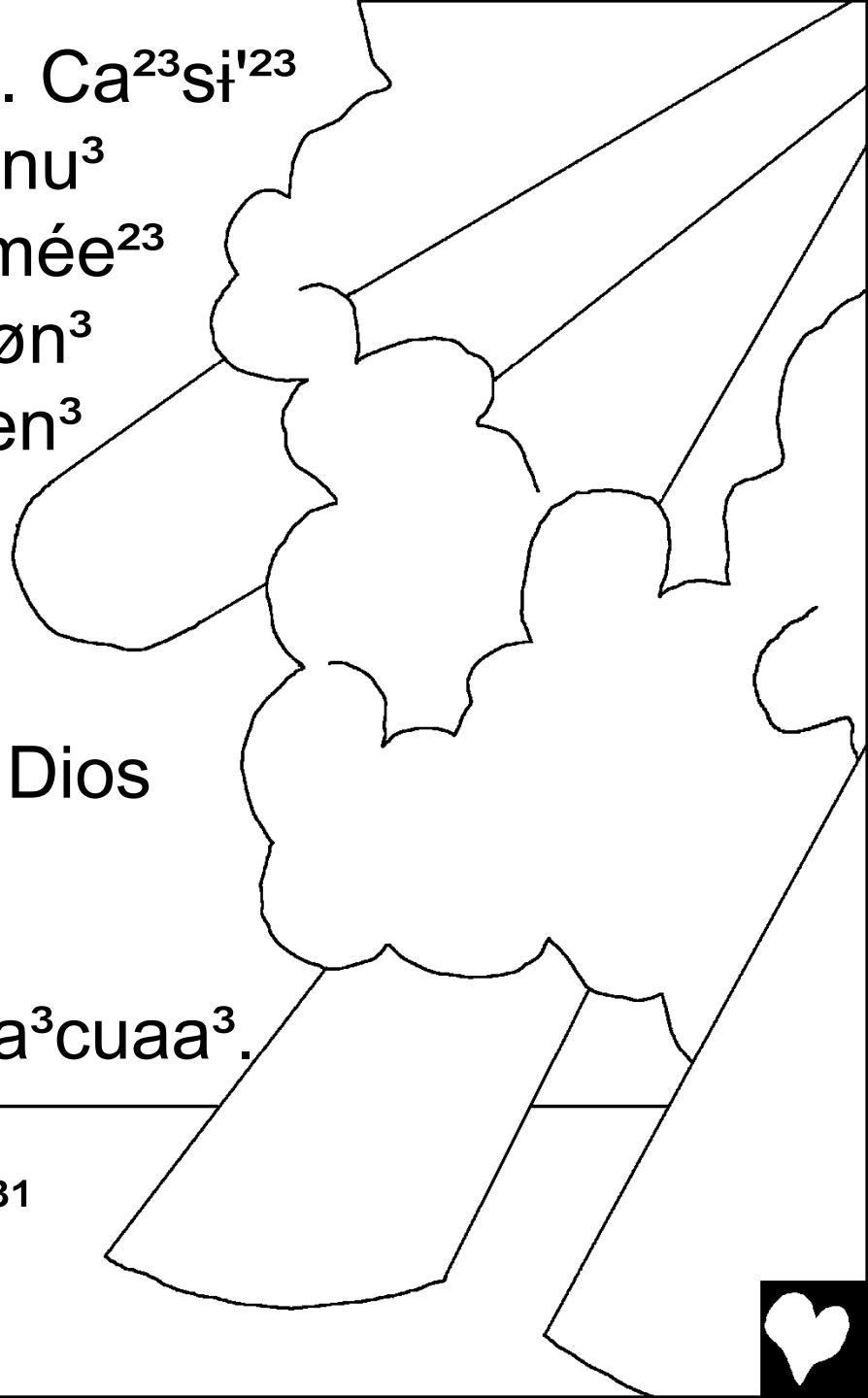


Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>tí<sup>3</sup> jñúun<sup>3</sup> sñ<sup>13</sup> 'e<sup>3</sup> huóø<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup> quie'<sup>2</sup> Elisabet,  
co'<sup>3</sup> cñ'<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup> Dios ángel 'i<sup>3</sup> xiin<sup>3</sup> Gabriel. Ca<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup>  
ángel coo<sup>3</sup> juñ<sup>3</sup> estado Galilea je<sup>2</sup> xiin<sup>3</sup> Nazaret. Qui<sup>2</sup>  
núu<sup>23</sup> xen<sup>3</sup> jø<sup>3</sup> xi<sup>23</sup>mñ<sup>232</sup> 'i<sup>3</sup> xiin<sup>3</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. Rñ<sup>3</sup>'ién<sup>2</sup> júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup>  
rñ<sup>23</sup>tøø<sup>23</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup> jø<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> xiin<sup>3</sup> Søø<sup>32</sup>. Dsa<sup>3</sup> juun<sup>23</sup>  
David Søø<sup>32</sup>.



'E<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> co<sup>3</sup> ángel. Ca<sup>23</sup>si'<sup>23</sup>  
Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>: –Ma<sup>3</sup> rii<sup>31</sup>, 'a<sup>23</sup> ri<sup>3</sup>juø'n<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>  
'uøø<sup>2</sup> nu<sup>3</sup>. Qui<sup>2</sup> bi<sup>23</sup> 'uø<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup>  
Dios quia'<sup>2</sup> 'n<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> ci<sup>2</sup> li<sup>23</sup> huøø<sup>3</sup>  
xi<sup>3</sup>y<sup>u</sup>un<sup>3</sup> quién<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> ci<sup>2</sup> li<sup>23</sup>xen<sup>3</sup>  
jaan<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> dsóo<sup>23</sup>. Jesús li<sup>23</sup>x<sup>i</sup>in<sup>3</sup>  
ri<sup>2</sup> jméen<sup>2</sup>. Bi<sup>23</sup> li<sup>23</sup>gáan<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup>.  
Jo<sup>o</sup><sup>31</sup> Dios 'i<sup>3</sup> jen<sup>31</sup> y<sup>tt</sup><sup>31</sup> güi<sup>3</sup>  
ri<sup>23</sup>si'<sup>23</sup> te'<sup>23</sup>. Ri<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup> Jui<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> Dios  
'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>lín<sup>3</sup> rey, 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup> có<sup>2</sup> ta<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> David yi<sup>23</sup>uu'<sup>2</sup> jaa<sup>232</sup>.  
Ri<sup>23</sup>dxi<sup>3</sup> 'i'<sup>23</sup> quie'<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup> Israel ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup>.

'A<sup>23</sup>jia'<sup>3</sup> jmí<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>dxen<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>løn<sup>31</sup>  
rey. –La'<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> ángel.



'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. Ca<sup>23</sup>si'<sup>23</sup> ángel:

–¿Jmii'<sup>31</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> ri<sup>23</sup>lí<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> mi<sup>3</sup>xi'n<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>

jné<sup>2</sup>? Qui<sup>2</sup> 'a<sup>23</sup>jia'<sup>3</sup> quia<sup>23</sup>na<sup>1</sup> dsóo<sup>23</sup>

–ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> ángel.

Ca<sup>23</sup>si'<sup>23</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>: –'E<sup>3</sup> ci<sup>2</sup>

ri<sup>2</sup>ya'n<sup>1</sup>nu<sup>3</sup> Espíritu

Gáan<sup>3</sup> quien<sup>32</sup> Dios.



Ri<sup>23</sup>jin<sup>23</sup>nu<sup>3</sup> júu<sup>2</sup> 'uee'n<sup>3</sup> quiee'<sup>32</sup> Dios 'i<sup>3</sup>  
jen<sup>31</sup> yuu<sup>31</sup> güii<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> xen<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
si<sup>3</sup>too'<sup>2</sup> jnii<sup>2</sup> je<sup>2</sup> xi'n<sup>23</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> li<sup>23</sup>  
huøøn<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup> quien<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>.

Jmø'n<sup>2</sup> ta<sup>2</sup> quiee'<sup>32</sup>

Dios ri<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup>  
xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> cĭ<sup>2</sup> li<sup>23</sup>  
xen<sup>3</sup> quien<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>.

Joo<sup>31</sup> Dios ri<sup>23</sup>  
si<sup>23</sup>te'<sup>23</sup>.



La<sup>23</sup>ca<sup>23</sup>an<sup>3</sup> mi<sup>2</sup>jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> jii<sup>3</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. ŋóo<sup>2</sup>  
ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>dxí<sup>2</sup> coo<sup>3</sup> juñ<sup>3</sup> estado Judea 'e<sup>3</sup>  
nee<sup>'232</sup> jee<sup>232</sup> mo<sup>'3</sup>.  
'Í<sup>2</sup> xi<sup>2</sup>ñu<sup>'1</sup> quiee<sup>'32</sup>  
Zacarías. Ca<sup>23</sup>cuø<sup>3</sup> u<sup>23</sup>  
juee'n<sup>31</sup> quia<sup>'2</sup>  
Elisabet. Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>  
núu<sup>3</sup> Elisabet 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>  
'e<sup>3</sup> cuø<sup>23</sup> u<sup>23</sup>  
juee'n<sup>31</sup>, xe'n<sup>2</sup>  
quie<sup>'23</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>bñn<sup>2</sup>  
xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup> quien<sup>32</sup>.



'Í<sup>2</sup> dsí<sup>2</sup> Elisabet Espíritu Gáan<sup>3</sup>.

Ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> qui<sup>3</sup>u<sup>3</sup>. Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup> ca<sup>23</sup>si<sup>'23</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>:

-Bi<sup>23</sup> cí<sup>2</sup> mĩ<sup>3</sup>mi<sup>3</sup>jéen<sup>2</sup>

'n<sup>3</sup> Dios la<sup>23</sup> cí<sup>'23</sup>

la<sup>23</sup>jín<sup>3</sup> jia<sup>'3</sup> cí<sup>'23</sup> mĩ<sup>3</sup>.

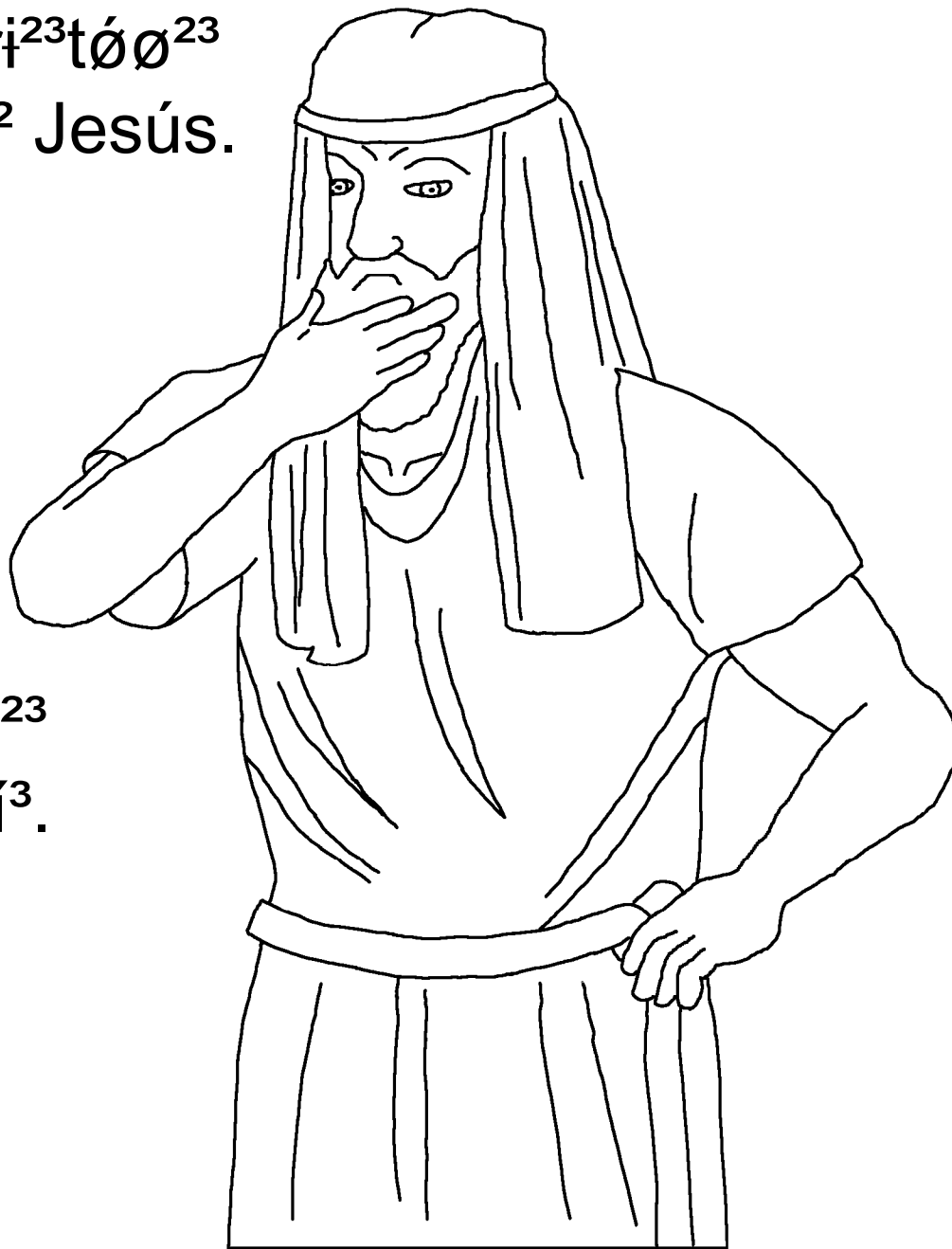
Bi<sup>23</sup> mĩ<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>jéen<sup>2</sup>

xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> huóon<sup>3</sup>

quien<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>.



La<sup>23</sup>la<sup>3</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> Jesucristo: Rí<sup>3</sup>'ién<sup>2</sup>  
júu<sup>2</sup> quie'<sup>2</sup> Søø<sup>32</sup> 'e<sup>3</sup> rí<sup>23</sup>tóø<sup>23</sup>  
Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup> 'i<sup>3</sup> rí<sup>23</sup>lín<sup>3</sup> xóo<sup>2</sup> Jesús.  
'í<sup>2</sup> cī<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> li<sup>23</sup>quia'<sup>2</sup>  
uu'n<sup>2</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>quii<sup>23</sup>  
'ñée<sup>2</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup> 'e<sup>3</sup>  
huóø<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup>  
quie'<sup>2</sup>. Júu<sup>2</sup>  
'uee'n<sup>3</sup> quiee'<sup>32</sup>  
Espíritu Gáan<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>  
la<sup>23</sup>huóø<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup> 'í<sup>3</sup>.



Jmee<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>3</sup>dsa<sup>32</sup>aan<sup>32</sup> Søø<sup>32</sup>, 'i<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'i'<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>lín<sup>3</sup>  
dsóo<sup>23</sup> quien<sup>32</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup>  
'a<sup>23</sup>jia<sup>'3</sup> 'née<sup>23</sup> Søø<sup>32</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>sóo<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>jó<sup>23</sup>  
júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> jmii<sup>'31</sup>  
cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> quie<sup>'2</sup> Ma<sup>3</sup>  
rii<sup>31</sup>. Qui<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>  
jī<sup>'23</sup> u<sup>23</sup>i<sup>'23</sup> 'u<sup>2</sup>  
cu<sup>2</sup>ru<sup>'3</sup> ri<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup>  
la<sup>'3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>lón<sup>3</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>yáan<sup>2</sup> júu<sup>2</sup> je<sup>2</sup>  
ñi<sup>32</sup> 'ni<sup>31</sup>n<sup>31</sup> miin<sup>23</sup>,  
'e<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>'3</sup> ma<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>  
tóø<sup>23</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>.



'E<sup>3</sup> la<sup>23</sup> xin<sup>3</sup> 'ín<sup>3</sup> la'<sup>3</sup>, ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>jnen<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup> jøn<sup>3</sup> ángel quien<sup>32</sup>  
Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> je<sup>2</sup> ci<sup>23</sup> Søø<sup>32</sup>. Ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> ángel 'í<sup>3</sup>: -Ri<sup>2</sup>juøøn<sup>31</sup>na<sup>1</sup>  
'nɰ<sup>3</sup>, Søø<sup>32</sup>, dsa<sup>3</sup> juun<sup>23</sup> David: 'A<sup>23</sup>jia'<sup>3</sup> 'ne'<sup>2</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>juø'n<sup>1</sup>nu<sup>3</sup> 'uóøn<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>.  
Ri<sup>2</sup>tøøn<sup>31</sup> quién<sup>2</sup>nu<sup>3</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>lín<sup>3</sup> mi<sup>23</sup>quién<sup>2</sup>nu<sup>3</sup>.

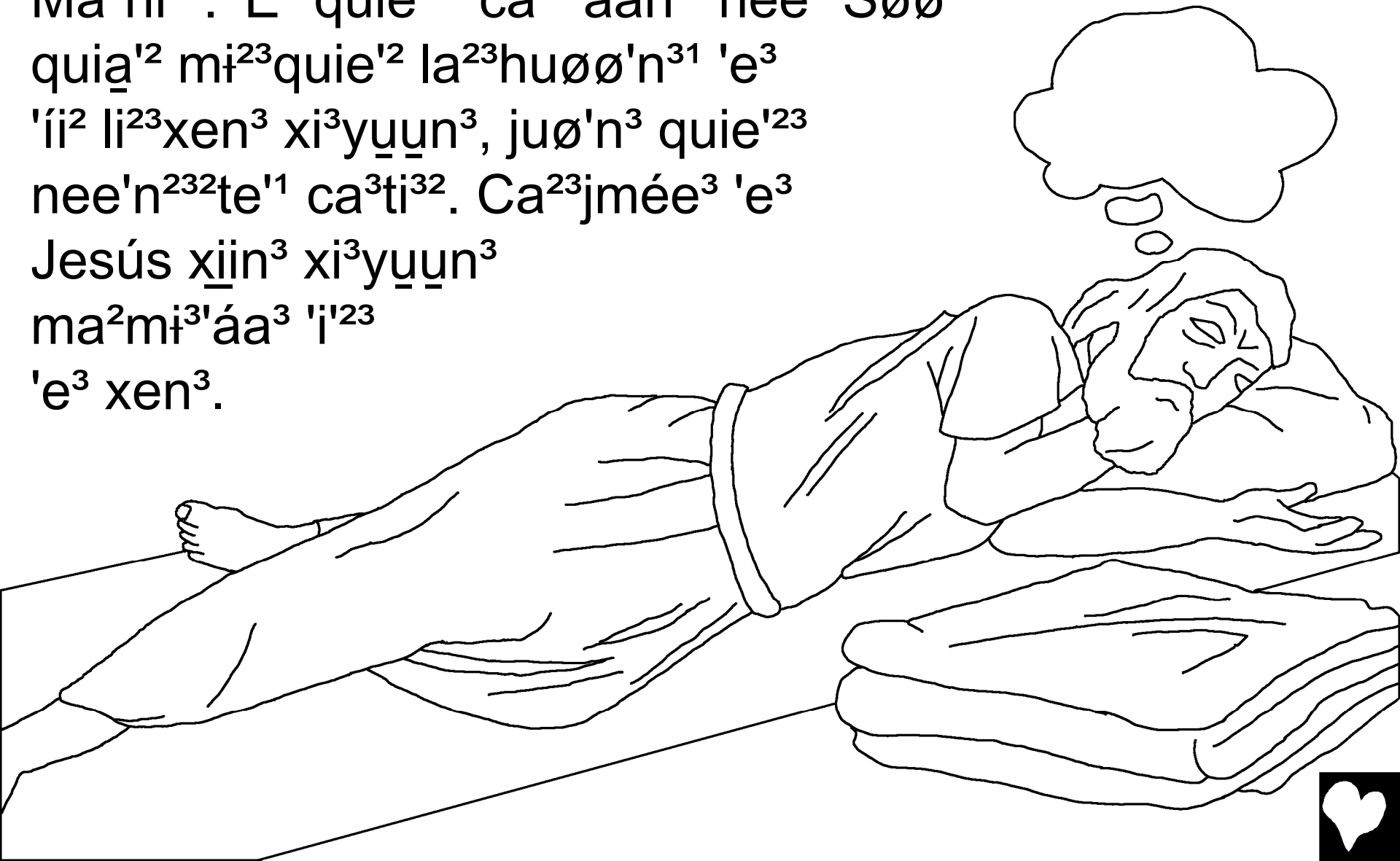


Qui<sup>2</sup> júu<sup>2</sup> 'uee'n<sup>3</sup> quiee'<sup>32</sup> Espíritu Gáan<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>huóø'n<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup> quie'<sup>2</sup>. 'E<sup>3</sup> cǐ<sup>2</sup> li<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup>  
dsóo<sup>23</sup> quien<sup>32</sup>. Jesús li<sup>23</sup>x̄iin<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>jméen<sup>2</sup>.

Qui<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>láan<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup> quien<sup>32</sup>  
'e<sup>3</sup> jua'<sup>3</sup> xa<sup>3</sup> dsoo<sup>2</sup> quiee'<sup>32</sup>te'<sup>23</sup>.  
'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> hua<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> li<sup>23</sup>x̄iin<sup>3</sup> la'<sup>3</sup>.



Ñín<sup>2</sup> Søø<sup>32</sup> je<sup>2</sup> ri<sup>3</sup>guñn<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup>  
ca<sup>23</sup>dxi<sup>3</sup> 'i'<sup>23</sup> ángel quien<sup>32</sup> Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> quie'<sup>2</sup>. Tóø<sup>2</sup> quie'<sup>23</sup>  
Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. 'E<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup> 'ñée<sup>2</sup> Søø<sup>32</sup>  
quia<sup>2</sup> mi<sup>23</sup> quie'<sup>2</sup> la<sup>23</sup>huøø'n<sup>31</sup> 'e<sup>3</sup>  
'íi<sup>2</sup> li<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup>, juø'n<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup>  
nee'n<sup>232</sup>te'<sup>1</sup> ca<sup>3</sup>ti<sup>32</sup>. Ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup>  
Jesús xiin<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup>  
ma<sup>2</sup>mi<sup>3</sup>'áa<sup>3</sup> 'i'<sup>23</sup>  
'e<sup>3</sup> xen<sup>3</sup>.



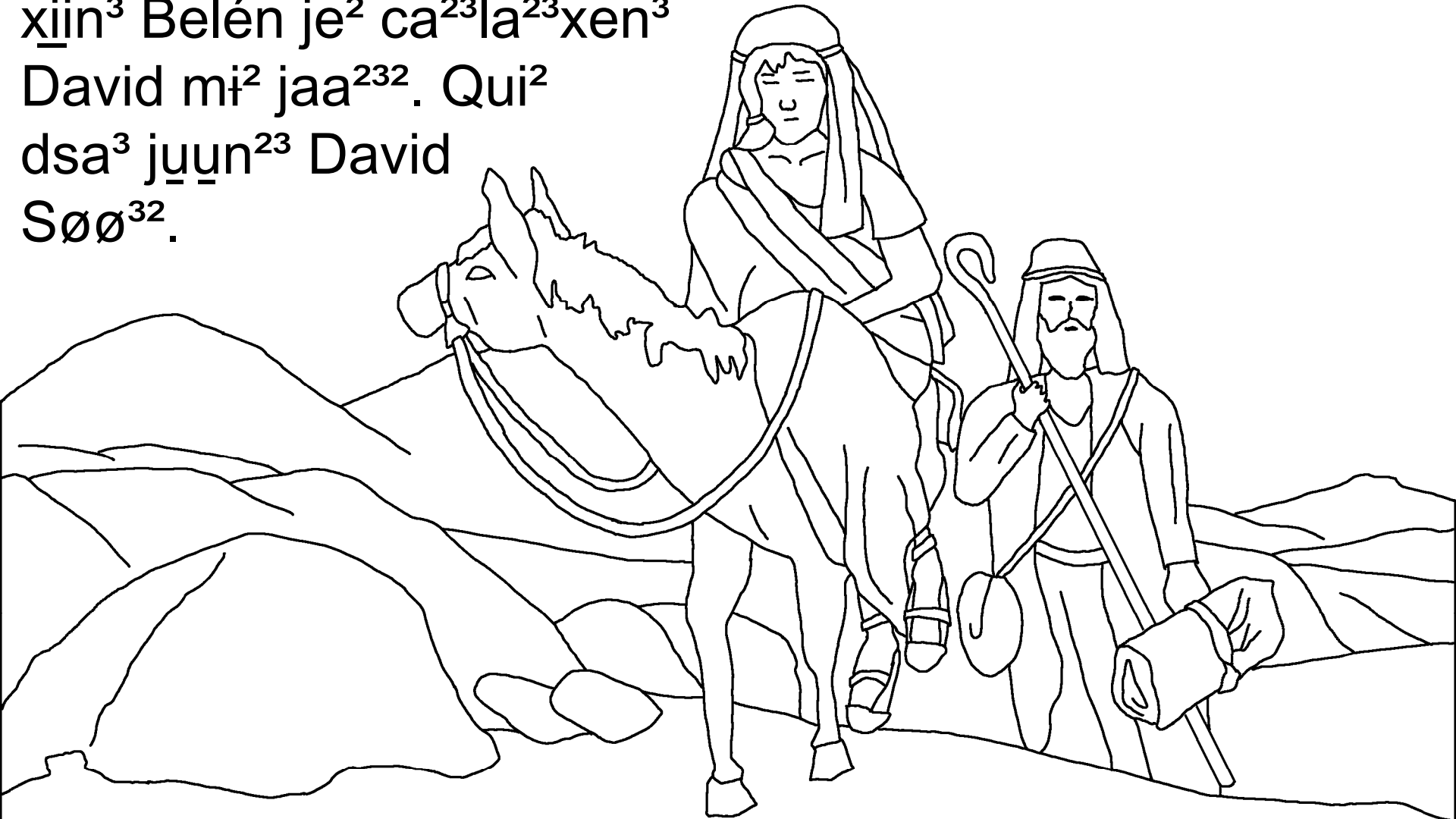
Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yun<sup>3</sup> Juan, ca<sup>23</sup>dxi<sup>3</sup> 'i'<sup>23</sup> dxi<sup>2</sup> ju<sup>h</sup><sup>3</sup> gáan<sup>3</sup>  
'i<sup>3</sup> xi<sup>u</sup>n<sup>3</sup> César Augusto 'e<sup>3</sup> 'ne'<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>taan<sup>23</sup> ji<sup>3</sup> la<sup>23</sup>jin<sup>3</sup>  
dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> nee'n<sup>232</sup> je<sup>2</sup> røøn<sup>3</sup>  
'ñée<sup>2</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>guiin<sup>32</sup>  
la<sup>23</sup>jin<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup>, ju<sup>h</sup><sup>3</sup>  
je<sup>2</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup>



dsa<sup>3</sup> góo<sup>23</sup> quien<sup>32</sup>te'<sup>23</sup>.



Qui<sup>2</sup> ri<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'i'<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> núu<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>te<sup>3</sup>en<sup>3</sup>te'<sup>23</sup> ji<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ηø'n<sup>2</sup>  
Søø<sup>32</sup>, naan<sup>3</sup> juü<sup>3</sup> Nazaret estado Galilea. ηø'n<sup>2</sup> juü<sup>3</sup> je<sup>2</sup>  
xiin<sup>3</sup> Belén je<sup>2</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup>  
David mi<sup>2</sup> jaa<sup>232</sup>. Qui<sup>2</sup>  
dsa<sup>3</sup> ju<sup>3</sup>un<sup>23</sup> David  
Søø<sup>32</sup>.



Ŋø'n<sup>2</sup> Belén Søø<sup>32</sup> 'e<sup>3</sup> jua'<sup>3</sup> núu<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>te<sup>3</sup>en<sup>3</sup>te'<sup>23</sup> ji<sup>3</sup>. Ca<sup>3</sup>ti<sup>32</sup>  
ŋø'n<sup>2</sup> quia'<sup>2</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>, mĩ<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>'i<sup>3</sup>én<sup>2</sup> júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>tóø<sup>23</sup>.  
Huóø<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>y<sup>3</sup>u<sup>3</sup>u<sup>3</sup>n<sup>3</sup>  
quie'<sup>2</sup> Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>.



'E<sup>3</sup> la<sup>23</sup> nee'n<sup>232</sup>te'<sup>1</sup> juü<sup>3</sup>  
Belén, ca<sup>23</sup>tí<sup>3</sup> jmí<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup>  
li<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>un<sup>3</sup>.



E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> cua<sup>23</sup>an<sup>23</sup> quie<sup>'2</sup>  
Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup>. Ca<sup>23</sup>pee'n<sup>3</sup> 'mī<sup>'3</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>. Ca<sup>23</sup>quiaan<sup>3</sup> 'e<sup>'3</sup> joo<sup>31</sup>  
guóo<sup>2</sup> je<sup>2</sup> ee<sup>'32</sup> roo<sup>'32</sup>. Qui<sup>2</sup> 'a<sup>23</sup>'e<sup>3</sup>  
xa<sup>3</sup> je<sup>2</sup> joo<sup>'23</sup> ñu<sup>'23</sup> 'ñú<sup>2</sup> bee<sup>'2</sup> je<sup>2</sup>  
cuøø<sup>23</sup>te<sup>'23</sup> 'e<sup>3</sup>  
ri<sup>23</sup>guin<sup>3</sup>  
dsa<sup>3</sup>.



'Loo<sup>31</sup> ju<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>lén<sup>2</sup> la<sup>23</sup> ju<sup>3</sup> Belén xen<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup>  
dsi<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>. Qui<sup>2</sup> 'uøø<sup>23</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>quin<sup>3</sup>te<sup>'23</sup> dsi<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>  
quien<sup>32</sup>te<sup>'23</sup>. 'E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup> co<sup>'3</sup> la<sup>23</sup>

ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>jnen<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup> jøn<sup>3</sup>

ángel

quien<sup>32</sup>

Dios Jui<sup>3</sup>ra<sup>2</sup>

caan<sup>23</sup> te<sup>'23</sup>

dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup>

dsi<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>.



Ji<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> bi<sup>23</sup> ma<sup>23</sup>'nee<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>jii<sup>'31</sup> 'e<sup>3</sup> jmee<sup>23</sup> lii<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> jmii<sup>'31</sup> 'nñ'n<sup>31</sup>  
gáan<sup>3</sup> Dios ca<sup>23</sup>'ioo<sup>23</sup> la<sup>23</sup>cu'<sup>2</sup> je<sup>2</sup> nee'n<sup>232</sup>te'<sup>1</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> bi<sup>23</sup>  
ma<sup>23</sup>'nee<sup>3</sup> ca<sup>23</sup> juøø'n<sup>23</sup> te'<sup>23</sup>. 'E<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup>  
ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> ángel. Ca<sup>23</sup>si'<sup>23</sup>  
dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup>  
dsi<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>:



-'A<sup>23</sup> rɪ<sup>3</sup>juø'n<sup>2</sup>na'<sup>3</sup> miin<sup>23</sup>na'<sup>3</sup>. Nɛɛ<sup>3</sup>ra'<sup>3</sup>. Qui<sup>2</sup> rɪ<sup>2</sup>juøøn<sup>3</sup> 'na<sup>1</sup>  
'nee'<sup>23</sup> coo<sup>3</sup> júu<sup>2</sup> dxú<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> rɪ<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> jɪn<sup>3</sup> 'óo<sup>2</sup>ra'<sup>3</sup>.  
Rɪ<sup>23</sup>jmée<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> jɪn<sup>3</sup> dsɪ<sup>2</sup> la<sup>23</sup>jɪn<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup>  
mɪ<sup>31</sup>güii<sup>3</sup>. Qui<sup>2</sup> rɪ<sup>3</sup>nɪ<sup>23</sup>



mɪ<sup>3</sup>la<sup>3</sup>xen<sup>3</sup>  
quién<sup>2</sup>na'<sup>3</sup>  
jøn<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
rɪ<sup>23</sup>láan<sup>2</sup> 'nee'<sup>23</sup>.  
Cristo Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup>

'i<sup>3</sup> rɪ<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'i'<sup>23</sup> 'i<sup>3</sup>  
rɪ<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup> Dios  
hua<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup>



Juĥ<sup>3</sup> Belén mi<sup>3</sup>la<sup>3</sup>xen<sup>3</sup>. La<sup>23</sup>la<sup>3</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> ri<sup>2</sup>móo<sup>2</sup>ra<sup>13</sup> 'e<sup>3</sup> 'ij<sup>2</sup>  
xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>n<sup>3</sup> 'í<sup>3</sup>: Ri<sup>2</sup>móo<sup>2</sup>ra<sup>13</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>pee'n<sup>32</sup> 'miĥ<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>n<sup>3</sup>.

Ri<sup>3</sup>caa'n<sup>32</sup> 'e<sup>3</sup> joo<sup>31</sup> guóo<sup>2</sup> je<sup>2</sup> ee<sup>132</sup>  
roo<sup>32</sup>. -La<sup>13</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup>

ca<sup>23</sup>jua<sup>13</sup>  
ángel.  
Ca<sup>23</sup>si<sup>23</sup> dsa<sup>3</sup>

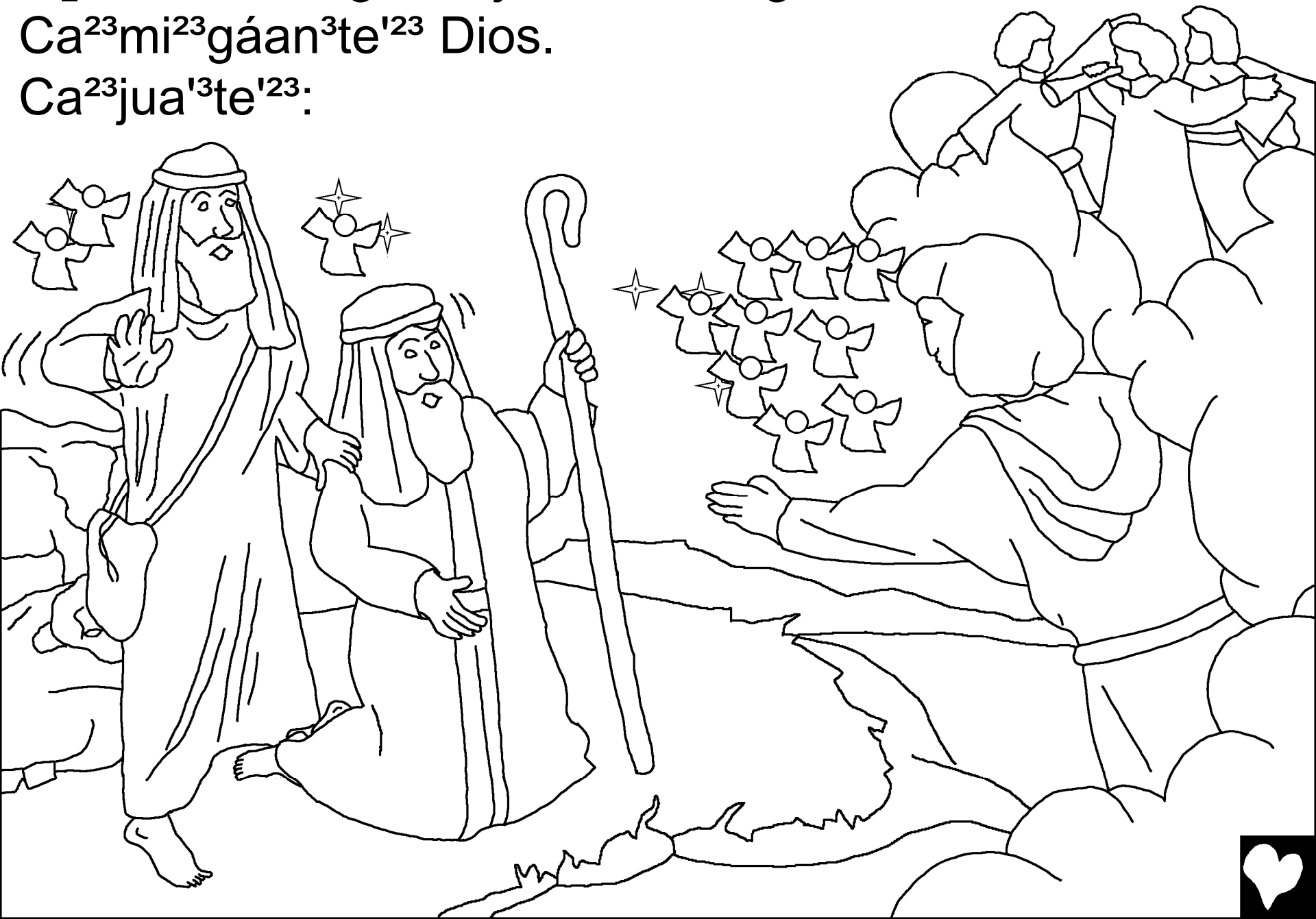
'í<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quín<sup>3</sup>  
dsiĥ<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>.



Co<sup>'3</sup> la<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>i<sup>23</sup>guín<sup>23</sup> juín<sup>23</sup> ci<sup>2</sup> ángeles.

Ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>gáan<sup>3</sup>te<sup>'23</sup> Dios.

Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup>te<sup>'23</sup>:



¡Bi<sup>23</sup> gáan<sup>3</sup> Dios 'i<sup>3</sup> jen<sup>31</sup> yuu<sup>31</sup> güii<sup>3</sup>! ¡Cu<sup>2</sup>li<sup>3</sup> coo<sup>3</sup> dsí<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup>  
mi<sup>31</sup> güii<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> bi<sup>23</sup> 'née<sup>2</sup> Dios quie<sup>2</sup>! –La<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup> jua<sup>3</sup> te<sup>23</sup> ángeles.



Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>guiin<sup>32</sup> co<sup>3</sup> ángeles y<sup>tt</sup><sup>31</sup> güii<sup>3</sup>,  
ca<sup>23</sup>jua<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup> dsi<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>. Ca<sup>23</sup>si<sup>23</sup>  
uu'n<sup>2</sup>: -Mi<sup>23</sup>gui<sup>232</sup>ra<sup>2</sup> jee<sup>232</sup> ju<sup>tt</sup><sup>3</sup>. Mi<sup>23</sup>joo<sup>232</sup>ra<sup>2</sup>  
jmii<sup>31</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'e<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>lò<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> lø<sup>2</sup>  
mi<sup>3</sup>si<sup>23</sup> jne<sup>2</sup> ángel quien<sup>32</sup>  
Dios Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup>.



-La<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jua<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup> dsɨ<sup>3</sup> joo<sup>3</sup>.  
Ca<sup>23</sup>guín<sup>23</sup>te<sup>'23</sup> ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>dxí<sup>2</sup>. Ca<sup>23</sup>dsø'n<sup>23</sup>te<sup>'23</sup>  
Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup> quia<sup>'2</sup> Søø<sup>32</sup> quia<sup>'2</sup> xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
ri<sup>3</sup>caa'n<sup>32</sup> 'e<sup>'3</sup> joo<sup>31</sup> guóo<sup>2</sup> je<sup>2</sup> ee<sup>'32</sup> roo<sup>'32</sup>.



Ma<sup>2</sup>ηó<sup>1</sup>te<sup>'23</sup> la<sup>23</sup>jt<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> si<sup>3</sup>lí<sup>3</sup>, ca<sup>23</sup>jmóo<sup>2</sup> júu<sup>2</sup>  
dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>quin<sup>3</sup> dsñ<sup>3</sup> joo<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> jmii<sup>'31</sup> ló<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> ángeles ca<sup>23</sup>'én<sup>2</sup> xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup>.

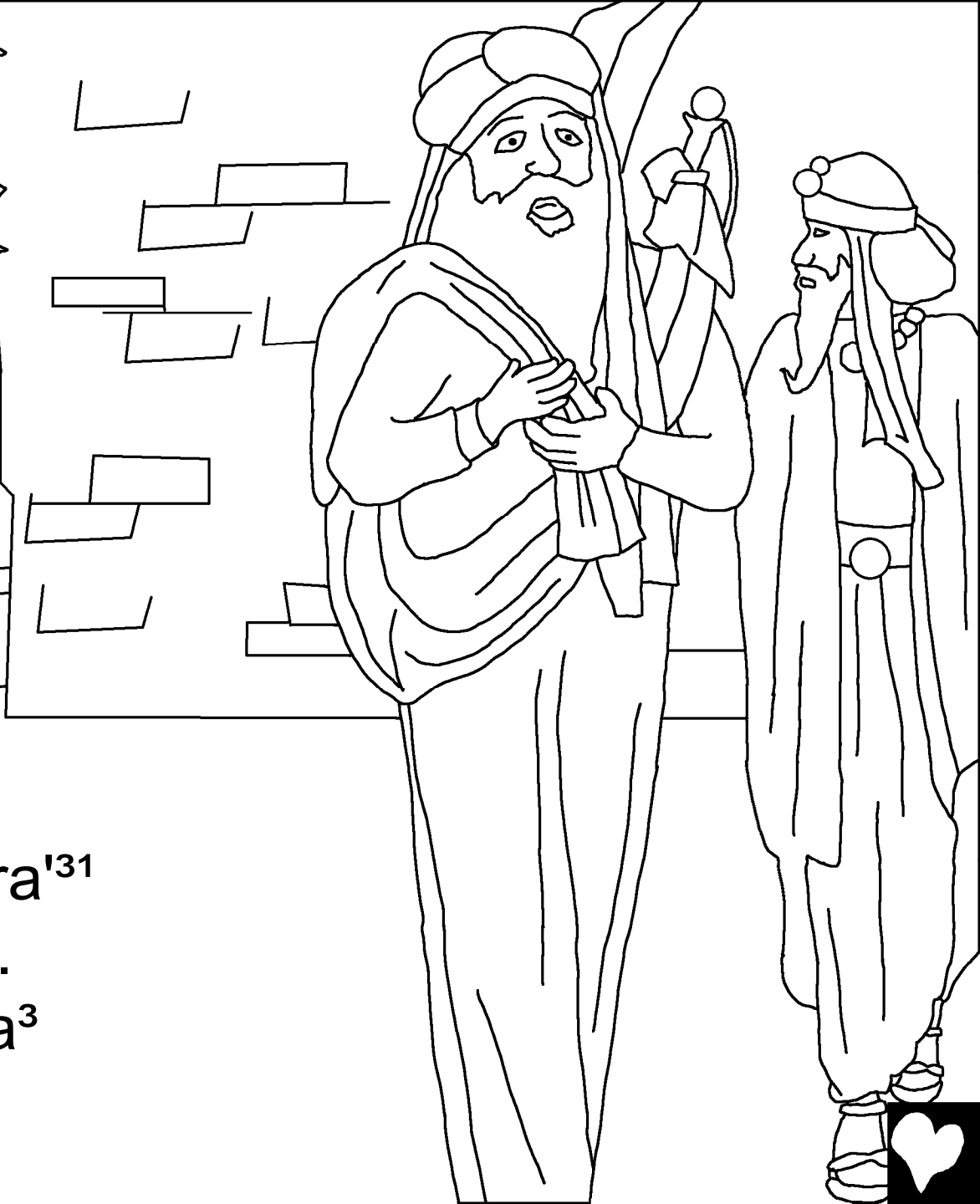


Juñ<sup>3</sup> Belén estado  
Judea ca<sup>23</sup> la<sup>23</sup>xen<sup>3</sup>  
Jesús. Herodes ri<sup>3</sup>  
løn<sup>31</sup> rey mi<sup>2</sup>jō<sup>3</sup>.  
La<sup>23</sup>cañ<sup>3</sup> mi<sup>2</sup>jō<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>dxi<sup>23</sup>guín<sup>23</sup>

juñ<sup>3</sup> Jerusalén te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> cuiin<sup>23</sup>  
li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup>, te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> xen<sup>3</sup> joo<sup>31</sup>  
je<sup>2</sup> si<sup>3</sup>'ién<sup>23</sup> ñi<sup>'2</sup>. Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>:  
–¿Neen<sup>31</sup> rey quien<sup>32</sup> dsa<sup>3</sup> Israel  
'i<sup>3</sup> mi<sup>3</sup> la<sup>3</sup>xen<sup>3</sup>?



Qui<sup>2</sup> mi<sup>3</sup>nen<sup>232</sup>na<sup>'31</sup>  
li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup> taan<sup>23</sup>  
mi<sup>31</sup>güii<sup>3</sup> joo<sup>31</sup> je<sup>2</sup>  
si<sup>3</sup>'ién<sup>23</sup> ñi<sup>'2</sup>, 'i<sup>3</sup> jmee<sup>23</sup>  
lii<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> mi<sup>3</sup>la<sup>3</sup>xen<sup>3</sup>.



'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> hua<sup>2</sup> mi<sup>3</sup>guaa<sup>23</sup>ra<sup>'31</sup>  
la<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>mi<sup>3</sup>gáan<sup>2</sup>na<sup>'31</sup>.  
-La<sup>'3</sup> ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup> te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup>  
'i<sup>3</sup> cuiin<sup>23</sup> li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup>.



'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> tó<sup>23</sup> Herodes. Ca<sup>23</sup> jén<sup>23</sup>  
ca<sup>3</sup> jné<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> cuiin<sup>23</sup> li<sup>23</sup> áan<sup>2</sup>.  
Ca<sup>23</sup> tín<sup>23</sup> júu<sup>2</sup> quie<sup>'2</sup> te<sup>'23</sup> 'e<sup>3</sup>  
mi<sup>2</sup> ði<sup>'31</sup> ca<sup>23</sup> 'ién<sup>23</sup> li<sup>23</sup> áan<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup>  
'en<sup>32</sup> te<sup>'23</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup> xíin<sup>23</sup>  
te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'í<sup>3</sup> juí<sup>3</sup> Belén.  
Ca<sup>23</sup> jua<sup>'3</sup>: -Guo<sup>3</sup> ra<sup>'3</sup>. Dxú<sup>23</sup> la<sup>23</sup>  
ri<sup>2</sup> na a'n<sup>23</sup> na<sup>'3</sup> xi<sup>3</sup> yu<sup>u</sup> n<sup>3</sup>.  
Mi<sup>3</sup> ri<sup>3</sup> dxe'n<sup>23</sup> na<sup>'3</sup> xi<sup>3</sup> yu<sup>u</sup> n<sup>3</sup>,  
ri<sup>2</sup> ñe<sup>3</sup> xi<sup>'2</sup> ra<sup>'3</sup> jné<sup>2</sup> co<sup>'3</sup>. Qui<sup>2</sup>  
'náan<sup>23</sup> ñiin<sup>23</sup> jné<sup>2</sup> co<sup>'3</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup> mi<sup>3</sup>  
gáan<sup>2</sup> na<sup>23</sup>  
xi<sup>3</sup> yu<sup>u</sup> n<sup>3</sup>  
-ca<sup>23</sup> jua<sup>'3</sup>  
Herodes.



Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>núu<sup>3</sup>te<sup>'23</sup> júu<sup>2</sup> quíee<sup>'32</sup> rey Herodes, ca<sup>23</sup>ta'n<sup>23</sup>te<sup>'23</sup>  
jui<sup>31</sup> cō<sup>'3</sup>. Cō<sup>23</sup> jui<sup>31</sup> jén<sup>23</sup> li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup> ñón<sup>2</sup>te<sup>'23</sup> 'uó<sup>23</sup>

quíee<sup>'32</sup>te<sup>'23</sup> je<sup>2</sup> sī<sup>3</sup> ién<sup>23</sup> ñi<sup>'2</sup>. 'E<sup>3</sup> quíee<sup>'23</sup>

jō<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>noo<sup>3</sup> yu<sup>31</sup> la<sup>23</sup> je<sup>2</sup> rī<sup>3</sup>  
caa'n<sup>32</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>un<sup>3</sup>. Ca<sup>23</sup>ta'n<sup>23</sup>te<sup>'23</sup>  
xi<sup>2</sup>ñu<sup>'1</sup>. Ñón<sup>2</sup>te<sup>'23</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>un<sup>3</sup> quia<sup>'2</sup>

Ma<sup>3</sup>rii<sup>31</sup> xóo<sup>2</sup> xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>un<sup>3</sup>.

Ca<sup>23</sup>xii<sup>'3</sup> jñi<sup>2</sup>te<sup>'1</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>gáan<sup>3</sup>te<sup>'23</sup>  
xi<sup>3</sup>yū<sup>3</sup>un<sup>3</sup>.



Ca<sup>23</sup>je<sup>'23</sup>te<sup>'23</sup> láa<sup>2</sup>quiee<sup>'32</sup>te<sup>'23</sup>. Ca<sup>23</sup>cuøø<sup>23</sup>te<sup>'23</sup> cu<sup>2</sup>nee<sup>31</sup>  
quia<sup>'2</sup> x<sup>3</sup> quia<sup>'2</sup> jia<sup>'3</sup> cī<sup>'23</sup> 'iin<sup>32</sup> x<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> xiin<sup>3</sup> mirra. 'E<sup>3</sup>  
quie<sup>'23</sup> ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> Dios quia<sup>'2</sup> te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'í<sup>3</sup> je<sup>2</sup>  
cī<sup>'23</sup>te<sup>'23</sup>. Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup> 'e<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>'3</sup> ma<sup>23</sup>  
'ne<sup>'2</sup> rī<sup>23</sup>sī<sup>23</sup>joon<sup>3</sup>te<sup>'23</sup> cō<sup>'3</sup>  
Herodes. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> jia<sup>'3</sup> cī<sup>'23</sup> jui<sup>31</sup>  
ca<sup>23</sup>guiin<sup>32</sup> te<sup>'23</sup> cō<sup>'3</sup>  
juī<sup>3</sup> quiee<sup>'32</sup>te<sup>'23</sup>.



Ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>guiin<sup>32</sup> co<sup>'3</sup> te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'í<sup>3</sup>,  
ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>jnen<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup> jøn<sup>3</sup> ángel  
quien<sup>32</sup> Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> je<sup>2</sup> ci<sup>23</sup> Søø<sup>32</sup>.  
Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup>: -Naa'n<sup>23</sup> 'nɯ<sup>3</sup>.  
Ri<sup>2</sup>cuiin<sup>31</sup> joo<sup>23</sup> na<sup>23</sup>.  
Cu<sup>3</sup>jøn<sup>23</sup>nu<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup> quia<sup>'2</sup>  
xóo<sup>2</sup> 'uó<sup>23</sup> Egipto. Je<sup>2</sup>  
núu<sup>23</sup> cu<sup>3</sup>ñí<sup>3</sup>ra<sup>'3</sup> la<sup>23</sup>huø'n<sup>23</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>fí<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>juøøn<sup>31</sup>na<sup>1</sup>  
'nɯ<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> 'ne<sup>'2</sup>

ri<sup>23</sup>güe'n<sup>23</sup>nu<sup>3</sup> co<sup>'3</sup>.



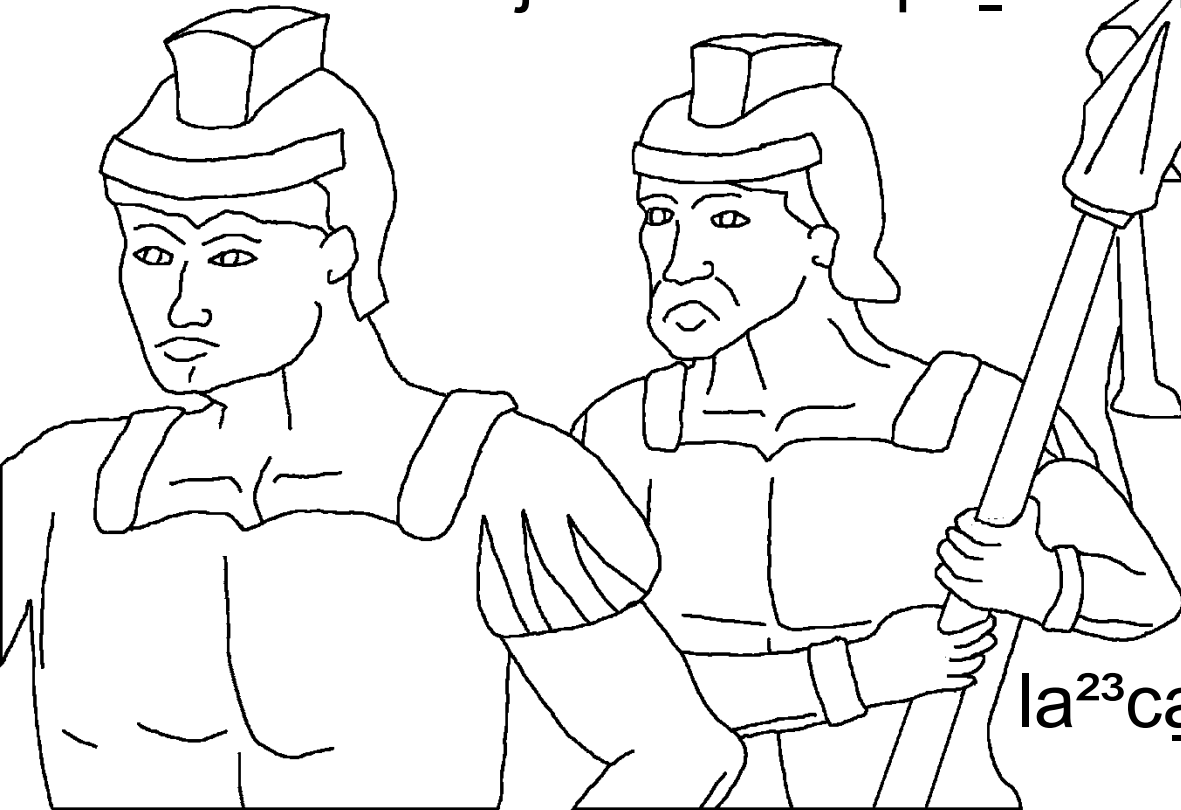
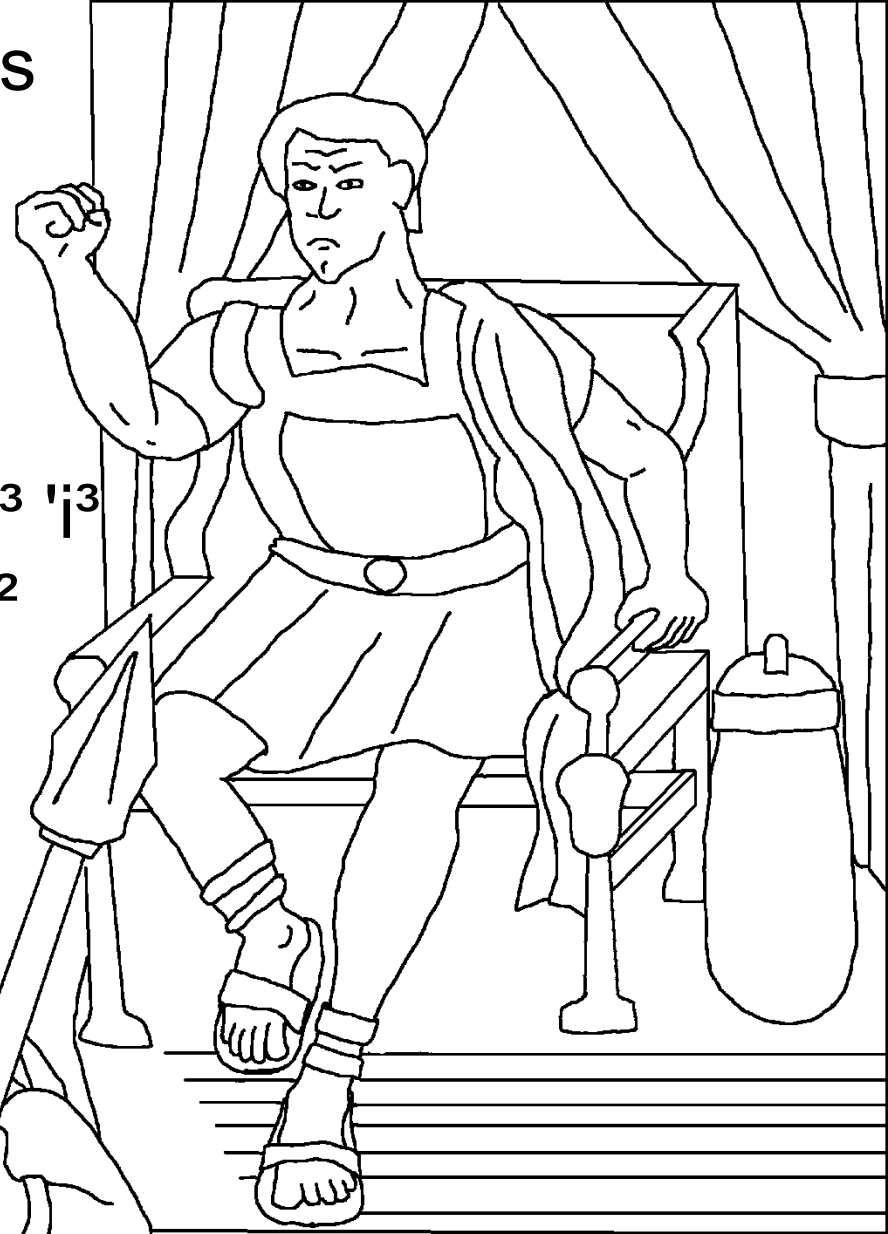
Qui<sup>2</sup> mi<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>'naa'n<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup>  
Herodes 'e<sup>3</sup> jua'<sup>3</sup> 'née<sup>23</sup>  
ri<sup>23</sup>jñi'n<sup>23</sup>. –La'<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jua'<sup>3</sup> ángel.  
'Uøø<sup>23</sup> quie'<sup>23</sup> la'<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>'naa'n<sup>23</sup>  
Søø<sup>32</sup>. Ca<sup>23</sup>jén<sup>23</sup> xi<sup>3</sup>yuun<sup>3</sup>  
quia'<sup>2</sup> xóo<sup>2</sup>. Ŋóo<sup>2</sup> 'uó<sup>23</sup>  
Egipto. Je<sup>2</sup> núu<sup>23</sup>  
ca<sup>23</sup>gua<sup>3</sup> la<sup>23</sup>huø'n<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>tí<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> jún<sup>23</sup> Herodes.



La<sup>3</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> ca<sup>23</sup>lò<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>lí<sup>3</sup>  
juø<sup>2</sup> ri<sup>23</sup>lí<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>jua<sup>3</sup>  
Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>lí<sup>3</sup>. Qui<sup>2</sup> júu<sup>2</sup>  
quiee<sup>32</sup> Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> Dios ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup>  
jøn<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>h<sup>3</sup> júu<sup>2</sup>  
quiee<sup>32</sup> Dios mi<sup>2</sup>jaa<sup>232</sup>  
ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jua<sup>3</sup>:  
“Ca<sup>23</sup>tøøn<sup>2</sup>na<sup>23</sup> jaan<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>bøn<sup>3</sup> 'uó<sup>23</sup> Egipto”.



Bi<sup>23</sup> ma<sup>23</sup>'nee<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>t̄i'n<sup>3</sup> Herodes  
ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>la<sup>1</sup>quii<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup>qūin<sup>23</sup> te<sup>'23</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
cuiin<sup>23</sup> li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup> júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup> lú<sup>3</sup>.  
Ca<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup> dsa<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup>  
u<sup>2</sup>dxi<sup>3</sup>jñi'n<sup>23</sup>te<sup>'23</sup> la<sup>23</sup>jín<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>  
dsóo<sup>23</sup> 'i<sup>3</sup> xen<sup>3</sup> juñ<sup>3</sup> Belén quia<sup>'2</sup>

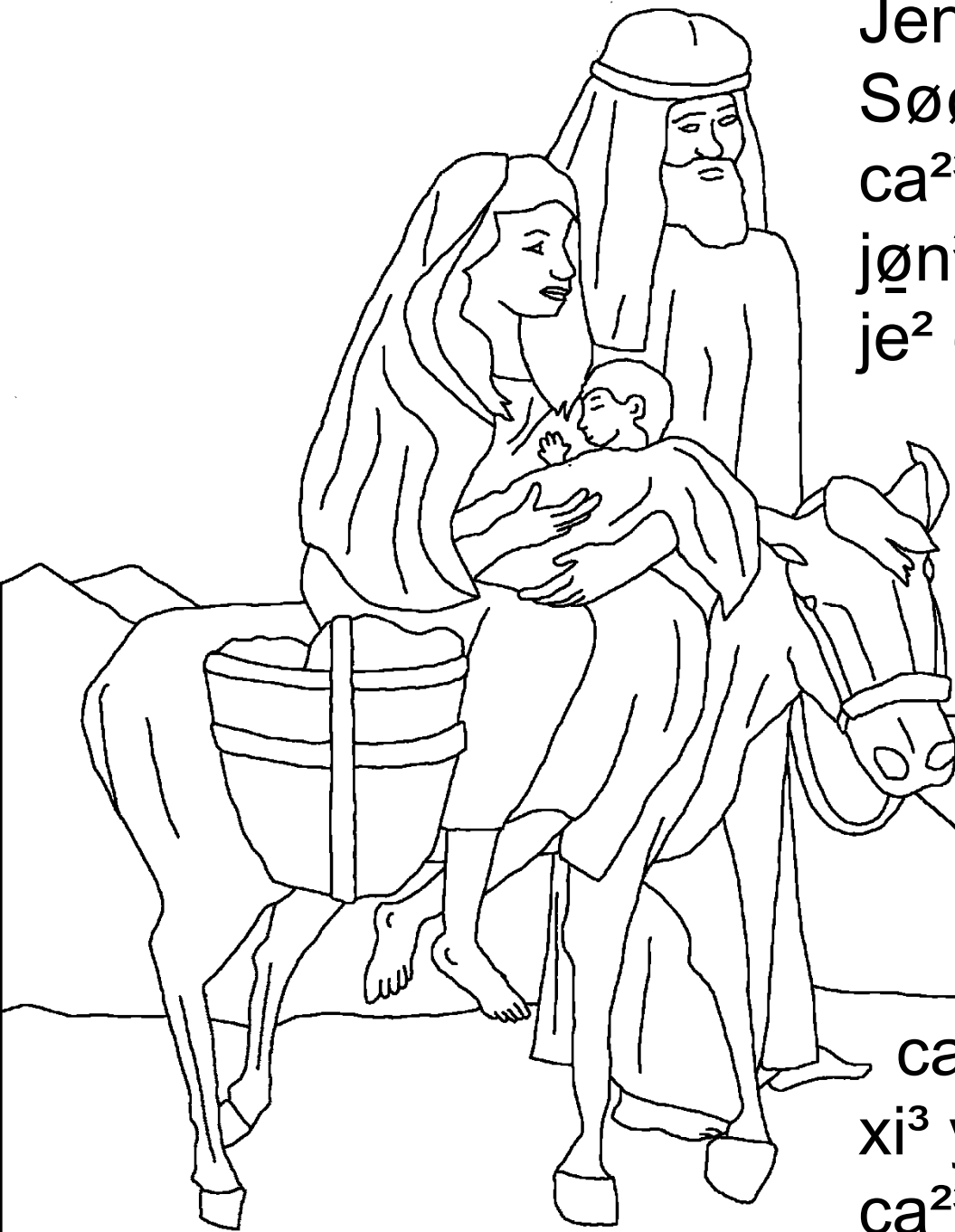


la<sup>23</sup>caan<sup>3</sup> juñ<sup>3</sup> je<sup>2</sup> i<sup>3</sup>lén<sup>2</sup>.



'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> i<sup>2</sup>jñi'n<sup>1</sup>te'<sup>23</sup> la<sup>23</sup>jñn<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yūun<sup>3</sup>  
'i<sup>3</sup> mī<sup>3</sup>fī<sup>3</sup> tú<sup>23</sup> jñi'n<sup>23</sup> quia<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup> pi'n<sup>2</sup>  
cī<sup>2</sup>. Qui<sup>2</sup> ca<sup>23</sup>jua<sup>3</sup> te'<sup>23</sup> dsa<sup>3</sup>i<sup>3</sup>  
cuiin<sup>23</sup> li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> mi<sup>2</sup>li<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>'ién<sup>23</sup> li<sup>23</sup>'áan<sup>2</sup>.





Jen<sup>31</sup> quie<sup>'23</sup> 'uó<sup>23</sup> Egipto  
Søø<sup>32</sup> ma<sup>2</sup>jün<sup>23</sup> Herodes. Jo<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>mi<sup>23</sup> jnen<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup> co<sup>'3</sup> ci<sup>'23</sup>  
jøn<sup>3</sup> ángel quien<sup>32</sup> Juii<sup>3</sup> ra<sup>2</sup>  
je<sup>2</sup> ci<sup>23</sup> Søø<sup>32</sup>. Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup>:

–Naa'n<sup>23</sup> 'nθ<sup>3</sup>.

Guø'n<sup>32</sup>nu<sup>3</sup> co<sup>'3</sup> 'uó<sup>23</sup>  
quiee<sup>'32</sup> dsa<sup>3</sup> Israel  
quia'n<sup>2</sup>nu<sup>3</sup> xi<sup>3</sup>yüün<sup>3</sup> quia'<sup>2</sup>  
xóo<sup>2</sup>. Qui<sup>2</sup> jün<sup>23</sup> 'i<sup>3</sup>

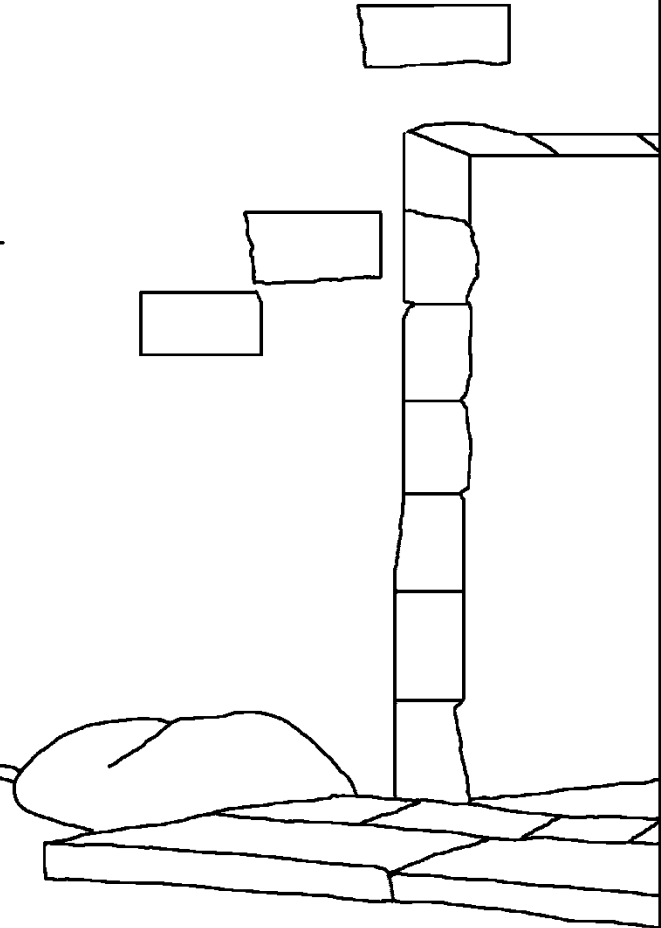
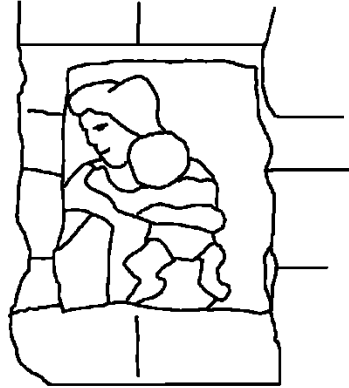
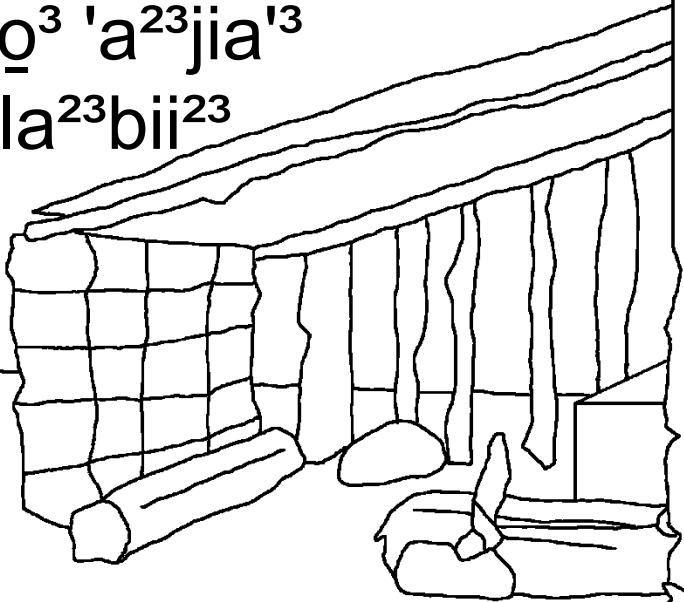
ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>'née<sup>23</sup> ri<sup>23</sup>jñi'n<sup>23</sup>  
xi<sup>3</sup> yüün<sup>3</sup>. –La<sup>'3</sup>  
ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup> ángel.



'E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup> ca<sup>23</sup>núu<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>løn<sup>31</sup> rey estado Judea

Arquelao je<sup>2</sup> ca<sup>23</sup>løn<sup>23</sup>  
rey Herodes jmii<sup>3</sup> 'ñée<sup>2</sup>  
Arquelao mi<sup>2</sup> xe'n<sup>31</sup>.

'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>'3</sup>  
ca<sup>23</sup>la<sup>23</sup>bii<sup>23</sup>



dsí<sup>2</sup> Søø<sup>32</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>dsóo<sup>2</sup>  
co<sup>'3</sup> estado Judea. 'E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup>  
ca<sup>23</sup>lú<sup>3</sup> Dios je<sup>2</sup> ci<sup>23</sup> Søø<sup>32</sup>. Ca<sup>23</sup>jua<sup>'3</sup>  
'e<sup>3</sup> bi<sup>23</sup> juø<sup>'2</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ηø'n<sup>2</sup> co<sup>'3</sup> estado Galilea.



Ca<sup>23</sup>guó<sup>3</sup> cōo<sup>3</sup> juĥ<sup>3</sup> je<sup>2</sup> xiin<sup>3</sup> Nazaret. La<sup>13</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> ca<sup>23</sup>lò<sup>23</sup>

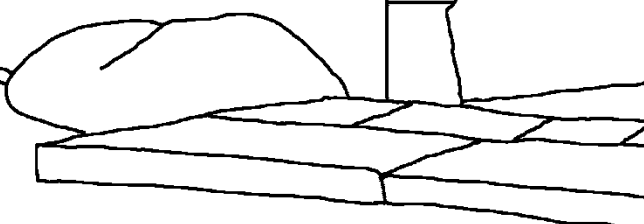
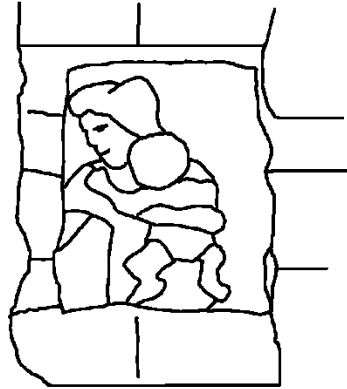
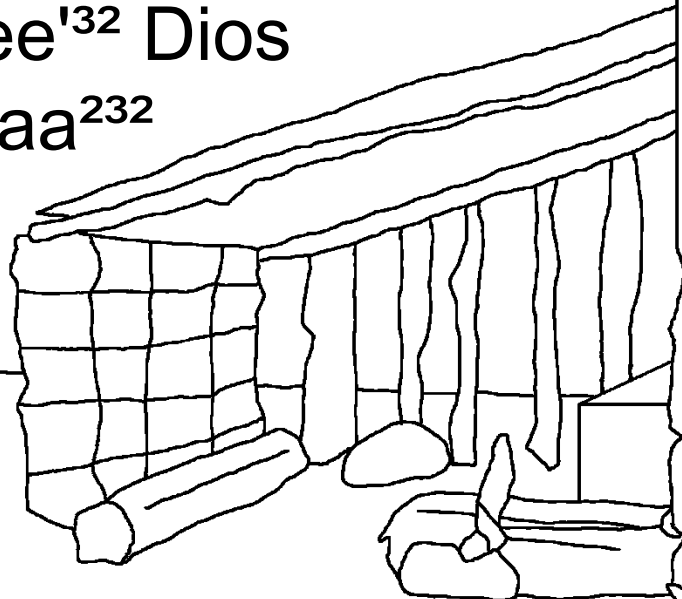
'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> rĭ<sup>23</sup>lí<sup>3</sup> juø<sup>2</sup> rĭ<sup>23</sup>lí<sup>3</sup>

'e<sup>3</sup> la<sup>23</sup> ca<sup>23</sup>jua<sup>3</sup> te<sup>23</sup>

dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>rĥ<sup>3</sup> júu<sup>2</sup>

quiee<sup>32</sup> Dios

mi<sup>2</sup>jaa<sup>232</sup>



'e<sup>3</sup> rĭ<sup>23</sup>lí<sup>3</sup> ma<sup>2</sup>ca<sup>1</sup>jua<sup>3</sup>te<sup>23</sup>:

“Dsa<sup>3</sup> nazareno rĭ<sup>23</sup>si<sup>23</sup>te<sup>23</sup>”.

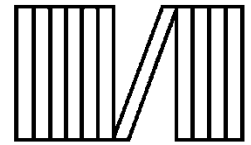
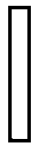




'Bi<sup>23</sup> 'néen<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup> mi<sup>31</sup>güii<sup>3</sup> Dios.

'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>cuø<sup>n2</sup> Joø<sup>31</sup>, juø'n<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup>  
jøn<sup>3</sup> qui<sup>3</sup> xen<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia'<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>gua'<sup>23</sup>  
la<sup>23</sup>jin<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> quia'<sup>2</sup> Joø<sup>31</sup>.

'E<sup>3</sup> quie'<sup>23</sup> ri<sup>3</sup>ji'<sup>23</sup> ca<sup>3</sup> cuaa<sup>3</sup>  
dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup>.



### Romanos 3:23

Mi<sup>3</sup>jmóo<sup>2</sup> la<sup>23</sup>jin<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> xa<sup>3</sup> dsoo<sup>2</sup> quiee<sup>'32</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> bi<sup>23</sup>  
mi<sup>3</sup>la<sup>3</sup>hu<sup>3</sup>i'n<sup>3</sup>te<sup>'23</sup> la<sup>23</sup> Dios 'i<sup>3</sup> bi<sup>23</sup> gáan<sup>3</sup>.

### Romanos 6:23

Si<sup>3</sup>jún<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> jmoo<sup>32</sup> 'e<sup>3</sup> xa<sup>3</sup> dsoo<sup>2</sup> quiee<sup>'32</sup>. Qui<sup>2</sup> la<sup>'3</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup>  
jñiin<sup>23</sup>te<sup>'23</sup> 'e<sup>3</sup> qui<sup>32</sup> dsoo<sup>2</sup>. 'E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup> 'a<sup>23</sup>la<sup>3</sup> jñiin<sup>23</sup>na<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> cuø<sup>23</sup>  
Dios. 'E<sup>3</sup> te<sup>3</sup> dxú<sup>23</sup> dsí<sup>2</sup> 'ñée<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> jme<sup>'23</sup> jne<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> dxú<sup>23</sup>. Jmee<sup>23</sup>  
'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>ji<sup>'23</sup>ra<sup>2</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> jua<sup>'3</sup> ri<sup>3</sup>løn<sup>31</sup>na<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup> quien<sup>32</sup> Cristo  
Jesús Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup>.

### Hebreos 9:27

Ri<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> 'i<sup>'23</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>3</sup>dxa<sup>3</sup> hua<sup>2</sup> si<sup>3</sup>jún<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup>. Jo<sup>3</sup> tu<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>jóo<sup>2</sup> Dios  
xi<sup>2</sup> xa<sup>3</sup> dsoo<sup>2</sup> quiee<sup>'32</sup>.



## Efesios 2:8,9

Te<sup>3</sup> bi<sup>23</sup> 'uø<sup>n2</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>láan<sup>2</sup> 'nee<sup>'23</sup> 'e<sup>3</sup> jua<sup>'3</sup> ca<sup>23</sup>táan<sup>3</sup>na<sup>'3</sup>  
quia'n<sup>2</sup>na<sup>'3</sup> Cristo. 'A<sup>23</sup>la<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> xa<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>2</sup>ra<sup>'3</sup>  
miin<sup>23</sup>na<sup>'3</sup>. Te<sup>3</sup> dxú<sup>23</sup> dsí<sup>2</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> la<sup>'3</sup> quién<sup>2</sup>na<sup>'3</sup>.  
'A<sup>23</sup>la<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> xa<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> dxú<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>2</sup>ra<sup>'3</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>láan<sup>2</sup>  
'nee<sup>'23</sup>. Bi<sup>23</sup> juø<sup>'2</sup> ri<sup>2</sup>mi<sup>3</sup>gáan<sup>2</sup>na<sup>'3</sup> miin<sup>23</sup>na<sup>'3</sup> 'u<sup>2</sup> cu<sup>2</sup>ru<sup>'3</sup> la<sup>'3</sup>.

## Romanos 10:9,10

Xi<sup>3</sup>nu<sup>3</sup> jmee'n<sup>32</sup> júu<sup>2</sup> 'oo<sup>31</sup>ra<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>lø<sup>n31</sup> Juii<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> Jesús, 'e<sup>3</sup>  
quie<sup>'23</sup> xi<sup>3</sup>nu<sup>3</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> dsí<sup>3</sup>ra<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>jii<sup>'23</sup>  
co<sup>'3</sup>, jo<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>láan<sup>3</sup>na<sup>2</sup>. Qui<sup>2</sup> dsí<sup>3</sup>hua<sup>2</sup>ra<sup>2</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> hua<sup>2</sup>  
'e<sup>3</sup> jua<sup>'3</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>lø<sup>n31</sup>na<sup>2</sup> ca<sup>3</sup>dsaan<sup>32</sup>. 'E<sup>3</sup> quie<sup>'23</sup> 'oo<sup>31</sup>ra<sup>2</sup>  
jmee'n<sup>32</sup> júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup>na<sup>2</sup> quia'n<sup>2</sup>na<sup>2</sup> Jesucristo. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup>  
si<sup>3</sup>láan<sup>3</sup>na<sup>2</sup>.



## San Juan 3:16,17

'Bi<sup>23</sup> 'néen<sup>2</sup> dsa<sup>3</sup> mĩ<sup>31</sup>güii<sup>3</sup> Dios. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>cuørn<sup>2</sup> Jo<sup>31</sup>,  
juø'n<sup>3</sup> quie<sup>23</sup> jøn<sup>3</sup> qui<sup>3</sup> xen<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>gua<sup>23</sup> la<sup>23</sup>jin<sup>3</sup>  
dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> quia<sup>2</sup> Jo<sup>31</sup>. 'E<sup>3</sup> quie<sup>23</sup> ri<sup>3</sup>ji<sup>23</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup>  
'i<sup>3</sup>. 'E<sup>3</sup> quie<sup>23</sup> 'a<sup>23</sup>la<sup>3</sup> jo<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> 'née<sup>23</sup> Dios 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>dxá<sup>23</sup> ta<sup>2</sup>  
quiee<sup>32</sup> dsa<sup>3</sup> mĩ<sup>31</sup>güii<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ca<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup> Jo<sup>31</sup> mĩ<sup>31</sup>güii<sup>3</sup> la<sup>3</sup>.  
Ca<sup>23</sup>xíin<sup>23</sup> Jo<sup>31</sup> 'e<sup>3</sup> jua<sup>3</sup> 'née<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>23</sup>láan<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> mĩ<sup>31</sup>güii<sup>3</sup>.

## 1 San Juan 5:11-13

La<sup>23</sup>la<sup>3</sup> cu<sup>3</sup>lø<sup>31</sup> júu<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup> lɥ<sup>23</sup> Dios 'en<sup>32</sup> Jo<sup>31</sup>: 'E<sup>3</sup> 'uørn<sup>2</sup> 'ñée<sup>2</sup> 'e<sup>3</sup>  
ca<sup>23</sup>jmée<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>ji<sup>23</sup>ra<sup>2</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup>. Jo<sup>31</sup> Dios hua<sup>2</sup> 'i<sup>3</sup> jmee<sup>23</sup>  
la<sup>3</sup> quíee<sup>2</sup>ra<sup>2</sup>. Ri<sup>3</sup>ji<sup>23</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> quia<sup>2</sup> Jo<sup>31</sup>  
Dios. 'E<sup>3</sup> quie<sup>23</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>3</sup> ri<sup>3</sup>ji<sup>23</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup> dsa<sup>3</sup> 'i<sup>3</sup> 'a<sup>23</sup>jia<sup>3</sup>  
si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> quia<sup>2</sup>. Jmeen<sup>23</sup> ji<sup>3</sup> la<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>joo<sup>31</sup>ra<sup>3</sup> 'nee<sup>23</sup> 'i<sup>3</sup>  
si<sup>3</sup>táan<sup>3</sup> quia<sup>2</sup> Jo<sup>31</sup> Dios 'e<sup>3</sup> juø'n<sup>23</sup> 'náan<sup>23</sup> 'e<sup>3</sup> ri<sup>2</sup>móo<sup>2</sup>ra<sup>3</sup> 'e<sup>3</sup>  
ri<sup>3</sup>ji<sup>23</sup> 'óo<sup>2</sup>ra<sup>3</sup> ca<sup>3</sup>cuaa<sup>3</sup>.



San Mateo 1-2; San Lucas 1-2

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: M. Maillot  
and Alastair Paterson

Adapted by: E. Frischbutter, Sarah S.

Chinantec, Lalana Bible (cnl) © 2012, Wycliffe Bible  
Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/CNLTBI/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

[www.M1914.org](http://www.M1914.org)

[www.bibleforchildren.org](http://www.bibleforchildren.org)

